

Rakfa ar	peefuhftischanu
par pasti:	
par gadu 1 rub.	60 sap.
" pufragadu	85 "
Rakfa bes	peefuhftischa-
nas Rigā:	
par gadu 1 rub.	— sap.
" pufragadu	55 "
" 3 mehnefschi	30 "
Mahj. w.	teek isdohts fest-
deenahm no p.	10 fablobt.

Mahjas weesis.

Ernst Plates, Mahjas weesa ihpaschneeks un appahdatajs.

Mahjas weefis isnahk ween reif pa nedefu.

Massa
par Sludinafchau:
par weenas fleijas fmallus
rakfui (Petit)- rindu, jeb
tv weetu, lo taahda rinda
eenem, massa 10 kap.

Redakcija un ekspedīcija
Rīga,
Ernst Plates bilsēju- un
grāmatu-drukatavā pē
Pēkšera bānīzās.

No. 41.

Sestdeena 14 October.

1878.

M a b d i t a j s.

Saunalahs finas. Telegrafo finas.

Gelschmes sinas. No Drueenas: teatera israhofschana preefsā apdeguscheem Fehlabstahnkeem par labu. No Stulmanu muischias: amata swihiti. No Stabes muischias: pahrl nelaimigu atgadijumu. No Peterburgas: leelstcis Trohnamantineels pahrbrauzis Peterburgā. Polizejas departamentes slubinajums pahrl ahrsemes loterijas lobsehm.

Ahrjemes sinas. No Berlimes: pahr sozialistu klumti. No Afganistanes emisca aizjina gits veikalohs apstreefhanā pahr katu. No Tasjentes: pahr Afganu submeteiciu.

Peelikumā: Sīrbs apstānas wara. Graudi un seedi.

Taumafahs signs.

No Rīgas. Nidzīneku jaunekleem, kām ķīni gadā lohsas
jatvēl, ir lohseschanas deena nolikta uz 1mo Novembri pulk-
stien 8. rihtā leelabs gildes augščas sahlē.

Gudrs saglis. Diwi mahfas, kas leelā Nehnīnu eelā dsīhwō un no fawa rohkas darba pahrtēk, dabuhn aīswakar pēfuh-tas diwi teatera biketes. Neko īauna nedohmadamas abas dahmas aiseet pulssten 7 us teateri; bet pēz 10 mahjās pahr-nahkdamas atrohr, ka wiixu dsīhwolli saglis va pakatas dur-wim eelausees un daschas leetas: drehbes, weschu, fudraba lee-tas, gredsenus u. t. vr. wehktibā no sahdeem 250 rubleem issadfsis. Saglis bija kēhta durwim zaurumu isgrefsis, tahs attaisisjū un tā tad dsīhwolli eetixis.

Karmantschiki. „Rig. Ztg.“ pasneeds schahdu eevehrojamu
finu no tigrus Daugawas malā: Us muhsu tigrus Dauga-
was malā, ta raksta mineta awise, ir tahdas bubschanas ee-
raduschahs, ka mahju faimneezes jeb gafpaschas gandris wairs
newar eedrohfschinatees, paschas us tigru eet ko noplirtees.
Karmantschiki, kas us tigru daudskahrt buhdamu lauschu druhsmu
faweeem gareem pirksteem par labu isleeta, ir heidsamā laikā
tahdā daudsumā wairojusches, ka gan laiks ir, pee stingra-
keem lihdskeem kertees, lai tohs bes darba buhdamus un us
sahdsibas gluhnedamus tehwinaus fawaldsinatu. Neween sah-
dsibas, par ari aplaupischanu tee wasanki isdara: ta par pee-
mehru preessch ne-ilga laika kahds is scheem tehwineem kah-
dat dahmai, kas parlaban ar eepirkfchanahm nodarbojahs, pa
fruhnti gruhda un apjukfchanas brihdi isleetadams, winai nau-
das-maku ar labu teefu naudas ijrasha. — Ta raksta aug-
fchan mineta awise. Mehs no fawas yufes peeminetur, lai
faimneezes, us tigru eedamas, usmanitohs us karmantschikeem.
Schè klahd ari peepleekam to finu pahe kahdu pahdrohfsch
sahdsibu, prohti kahdā politelnikuma tuwumā buhdamā namā

tika festdeenu ap pusdeenas laika diweem dsihwolleem fchiltes
no durwim atfkrubwetas un nosaatas.

No Apes walsts. No zitahm walstum arweenu scho un to
pasino, bet no Apes ne-esfmu wehl nelad Mahjas weesi lafi-
jis; lai gan wind tatschu ari gilwei peemicht un daschs labs
atgadijums noteek. — Schoreis nu gan newareschü neka pree-
ziga pastahsicht, bet turpreti ir japanwehsti var kahda laundara
darbu. Schejeenes Lauren faimneekam bija no 15 wesumi
leela feena kaudse us plawas famesta, kur gan turpat tuwumā
dauds zitas kaudses ir, tomehr nupat ne-ilgi atpakal kahdā
nakis weens laundaris bijo, to kaufsi labi finadams, nodedsi-
najis, ta ka lihds schim laikam naw finams, kas scho nedarbu
bastrahdajis.

Noscheljamam faimneekam wiſs mahjas ſeens tai laudſe
bijs un tadeht, ja ziti faimneeki neschelohs, tad gruhki buhs
lobpixus iſtureht. A. Smirnows.

W. Smirnows.

No Parijses. Iaw preeskch kahda laika sinojam, ka Austrija par webstneeku us Parijsi suhtischoht grafs Beusts un ka Wahgijai tas now pa prahtam, jo grafs Beusts fawà politikā ir Wahgijas pretineeks. Tagad nahk sinas no Parij-
ses, ka Franzijai tas ari ne-esoht pa prahtam, ka grafs Beusts us Parijsi teek suhtishts. Takhda buhschanā waretu lehti notiikt, ka Beusts netiks par Austrijas weetneeku us Parijsi suhtishts.

Telegrafo finas.

No Berlines tāt 11. Oktobēri. Tureenas polīzija, us nupat apstiprinātieem sozialistu likumeem atfauldamahs, lika tīcēras sozialistu bēdribas fēbat.

No Bihnes tāi 11. Oktoberi. Kā kahda tureenās awise no Turzijas fino, tad Bulgarijā laudis kurnoht un us nemee-rem pret Turziju fataifotees. Lahdas pāfchas finas nahl no Turzijas paivalstes Makedonijas. Tur laudis newien kurnoht, bet jaw us nemeereem efoht fazehluschees. Kahdi 2000 Bulgari, ar kara erohtscheem isrihkojuſchees, usbruka tāi 6tā Oktoberi Kraſnai; kaufchanahs sahlahs un wehl ohtrā deenā nebija beigta. Baidahs, ka wiſi Bulgari neſazelahs us karu pret Turziju.

No Londones tāi 12. Oktoberi. Indijas vahrvältnieks us Londoni atlaidis sinas, ka Afganeem usbrukt ne-efoht tagad eespehjams, jo Afganistanes emirs sapulzejis kreetnu kaxa-spehku: 60,000 kabjineku ar 100 leelgabaleem un peelihdfigu flaitlu jahtneku.

Geschäftliches Finas.

No Druweenas. Druweneefchi, eewe hrodomi un apzereda-
mi, kahdā pohstā un truhkumā atrohdahs fchogad apdegufchē
nelaimigeē Fehlabstatneeli, isrihkoja, nekahdus upurus netaupi-
dam, ar fawa leelkunga v. Wolf peepalihdsibu fcheem nelai-
migeem par labu „Latveeschu-teateri“ ar pehj tam nahldamu
weefibaś-wakaru. Israhdischana notika paſchā Druweenā 17tā
Septemberi, kur no leelkunga preefch tam bija ruhme attlauta.
Cenahlkums, kā to leezinaja fkatitaju pulks, nebuhs wiſai maſs.
It ihpaſcha pateiziba par to fchāi leetā nahlahs pagasta we-
zakajam Drulle lungam un zeenijamam Sarawitz lungam, kuri
bij gahdajuschi pilnā mehrā par jauko isdohſchanohs.

Зеплю Стихпнеклс.

No Stukmanu muischias. Muhsu laikos pafaulē ir dauds un daschadi amati un fakams-wahrs ari mahza, ka ifkatram amatam efoht selta dibens. Ja fcho pateefu "fakamu-wahrdu" pareisi apdohmajam, tad no ta redsam, ka winam ir flai-dra taifniba. To ari peerahda tee dauds weetās notureti amata-fwehtki, ja 25 gadu zelsch ir zaar Deewa schehlastibu laimigi pabeigts, tad tas wihrs, kas fawu amatu ar gohdu un us-zilhtigā wihsē ir kohpis, us pagahjuschu laiku atpakat atskatidamees un Deewam par wiſu labu pateikdamees, fwehti fawus "amata-fwehtlus," ko par fudraba "amata-fwehtkeem" mehds nosault un tad tapat pats amatneeks, ka ari wina fawesi, radi un draugi ar winu lihds preezajahs, tam no firds laimes wehledami, ka ari fchee zaar wina gohdigu amata wefchanu dauds fwehtibas un laba efoht baudijuschi. Luhk, schahdus preeziguš fudraba amata-fwehtlus" sch. g. 17. September deenā fwehtija Stukmanmuſchias fkoħlotajs D. Neuland kungs. — Swehtku deenas riħta, kas bij fwehtdeena, ap pulksten 5 no riħta atnahza Stukman waltsis fkoħlotajs, A. Stutsche kungś ar fawu dseadataju kohri, Neuland f. moh-dinaht. Kad istabā us to wiſs ta bij eeriktehts ka wajjaga, tad pret gułamu kambari, dseadataji no Stutsche f. waditi, it jautri no "dseefmu-rohtas" peektas dalas to dseefminu "Swehta nakti, ak iſlej tu debefs meeru fiefnina" nodseedaja. — Tik ko fchi dseefma bij nodseedata, tad ari Neuland f. no gułama kambara iſnahza ahrā un "labrihtu" nodewis, palika pee durwim stahwoht, jo kohris wehl eejahka to dseefmu: "Kà fpoħschi fpiħd mans Jesulinsch" dseedaht. Kamehr kohris no veeminetas dseefmas, pirmu un festu perfchu dseedaja, tilmehr fklahwers Berg f. ar Galwing f. Neuland lungu pee roħlam nehmufchi, to aishweda un nofehdinaja us fmukas jaunas soſas, kas no Stukmanu waltsis labdarischanas-beedribas bij us fcho gohda deenu fčiklota. Us soſas ari atradahs jauns brangs kaſchoks 60 rubl. wehrtibā, ko fkoħlas-behrni fawam fkoħlo-tajam no pateizibas un gohda parahdischanas bij fčiklouſchi. Preti ſofai, kur Neuland f. atfehdinaja, stahweja melna taħsele, kur uguṇiġoſ burtōs ar 4 swaigsnem puſħkot fħahdi wahrdi mirdseja: "Bivat. D. N. 25 g." Kad kohris beidsa dseedaht, tad fkoħlotajs Stutsche f. Neuland f. us fcho gohda deenu apfweizinadams, tam pateizibu garakka runa iſleiza, par 25 gadu ruħpehm, ko par fkoħlotaju buhdams, Neuland f. pee Deewa walſtibas un behrnu apgaismoschanas efoht strah-dajis. Un beidoħt wehl veemineja to, ka beedriba wiram fcho ſoſa efoht tadeħi bahlwinajusi, lai kad wezaks peekus buhdams, us taħs waroħt atfeħstee — atpuħxldamees. Un to kaſcholu fkoħlas-behrni efoht tadeħi fčiklouſchi, lai kad u

vezuma deenahm meeſa paleekoht aukſtaka, lai ſchiſ kaſchoſ buhtu tas, kaſ meeſu ſilditu, ka Neuland k. ſirds wehl il- gaki pulſtetu pret faſeem flohlaſ-behrneem. — Schahs ru- naſ brihdī ahra tika weenreis ar leelgabalu ſchauts, kaſ tapat flohlaſ kā ari ziteem to wehſti paſludinaja, ka ſwehſku deena eſoht eefahkta. Nu Neuland k. no ſoſas paſehlees, ar aja- rahm ažis, ſirſnigus waſrdus runaja: „Mana ſirds no pa- teizibaſ ſkuhtis pulſt, bet waſrdu man teefcham truhelſt, jumſ pateiktees, jo es ſchini brihdī eſmu par dauds paſrsteigts.“ Pebz ſcheem waſrdeem eefahkhaſ avſweizinaſchanas. — Pebz pee galda wehl Stabes flohlotajs Scherberg k., kaſ bij at- nahziſ, faſu amata-beedri ſweizinah, tureja runu, kur peemi- neja Neuland k. 25 gadu preekus un behdas, fo ſchini laik aſoht baudijis ta Kunga tihrumā ſtrahdadams, un tad to pa- mudinaja tahaſa paſchā garā wehl us preekſchu ſtrahdaht un nenogurt, bet to wehra liſt, ka pebz paſrzeesta deenas kar- ſtuma to augſchā frohnis fagaidoht; kur nu us Neuland k. weſelibu tika tam augſta laime iſſaulta. Ta ſchi deenina tika it preezigi un laimigi paſadita. Ap pulſten 5 pebz puſder- naſ eenahza telegrams no Walkas, kur tapat wina dehls Paule, Linde k. k. lihds ar direktori Zimse fungu Neuland tehwam us ſchō gohda-deenu bij ſirſnigas laimes- wehleſchanas atſuh- tiujſchi. Pee wakara-maltes wehl tika dauds un daschadas runas turetas, kur tikpai Neuland k. kā ari wina gaſpaschā, augſta laime no weeſeem tika uſdſeedata. — Weidſoht wehl pats Neuland k. faſa runa iſteiza, ka ſchi deena ne-eſoht ween ſcha gohda-deena, bet ari flohlaſ gohda-deena, jo ſchi flohla no zeenigas graſa leelmahtes zelta un uſtureta, eſoht tik pat wega, ka ſcholotaja darba laiks, kaſ ſchai flohla ſa- fu amatu kohipis, un ta tad ſchi deenina eſoht dubulta goh- da-deena. — Nu wehl tika us zeenigu fungu weſelibaſ wiſna glahſes tulſchotas un teem augſta laime uſdſeedata, kaſ zaum faſu aifſelofſchanu us Wahſſemi pee ſchahs gohda-deenas ne- warejuſchi paſchī ſlaht buht.

No Stabes muischas. Lai 6. Septemberi scha pagajia
Brankas mahjas faimneeks, J. L. ir zaur pakahrſchanohs few
paſcham dſihwibū nemdams, par ſleplawu palijis. Beemi-
netas deenas rihtā, wiſch agri veegeldamees, eſoht ſawai ſee-
wai un puifcheem teizis, ka ſchis eefchoht us riju ausas ad-
luhkoht, waj buhſchoht kulumas, kur pehz masa brihtina al-
pakat nahldams to ſtau neſis, ka ausas wehl eſoht flapjas
un tad ohtru reiſi us riju eedams, bij to nedarbu padarijis,
kur winu pret krahfni pee ahrdeem atrada ſtriki pakahrſchohs.
Lihds ſchim, wehl neweens neſina pateikt, lahdas mainas deit
wiſch few galu darijis. Deewſ lai wina dwehfelei ir ſchel-
ligs! Lahdas paſchas nejaukas ſinas ir ari no Kobkneſſeſ
dſirdamas, ka tur ihsa laikā eſoht diwi zilwei vafahrusches.

No Peterburgas. Keisariska Augstiba leefsirks Trohnamantineeks un wina laulata draudsene Trohnamantineeze at behrneem ir tai 3schä Oktoberi ahtraukuschi us Zarekoje Selo.

Kā „Waldibas webstneis“ saio, tad polizejas departamente išlaiduse fludinajumu, kur teik preekhdinahis, lai sargahs no frahyschanahm, kas no Hamburgas loteriju lohšču pahrdewe-jeem teik isdaritas. Kahds pilsfehtas galwa (preekhneels) dabuja is Hamburgas drukatu webstuli, kura to luhdsia, lai tas usdohd tāhdu turigu lauschu adreses, kuri prokt waj nu Wahzu jeb ari Franzusčhu walodu. Tomehr noluhks, preekhj tam-ſchis adreses wairadīgag, nebija minehts. Schis usazina-

jums stahw fakarā ar blehdibu, kahda teek Hamburgā isdarita lohi leelā mehrā ar ahrsemes loterijas lohschu issuhtischau. Hamburgas agenti usnem faralstischanohs, pefsuhtidami loterijas lohses un lubgdami, lai wineem naudu pefsuhta. Schi usaizinachana wineem peewell lehltigus laudis. Ja nauda teek aissuhtita, tad agents ohtrā wehstulē pasino, ka us lohfi kritis neleels winnesti un ka pehz loterijas vlahna efoht ja pefsuhtita tilai kahda masa suma, tad waroht pfehleht ohtrā klasē lihds, kur dauds wairak un leelaki winnesti. Schi faralstischanohs welkabs, kamehr apkrahp zilweku pazeetiba naw beigufhs jeb ari kamehr winu maks naw tukfchohts. Naw jaftchaubahs, ka minetam pilsfehtas galwam pefsuhtita drukata wehstule naw nekas zits kā jirkuleers, kahdi lohti leelā skaitli teek pa Kreeviju issuhtiti.

Scho finosumu pafneegdami atgahdinajam ari faweeem laftajeem, lai no augfham minetahm Hamburgas pefdahwatahm loterijas lohsehm fargahs, lai netiku peekrahpti.

Ahrsemes finas.

No Berlines. Sozialistu likums, pahr kuru jaw wairak reisu tikam finojuschi, tagad ir no walsts sapulzes un no waldbas puses apfiprinahs. Sozialdemokrati fawas awises pahrgrohs waj nu tahm zitu wahrdu dohdami jeb ari zitadu faturu (rakstus) eelikdamī.

Wahijas keisars, fawu ahrstu padohmam paklausidamees, dohchotees Novembera mehnesi us Wiesbadeni. Dezembera mehnesim fahkotees keisars ar keisareni dohchotees atpaket us Berlini.

No Afganistanes. Kad Septembera mehnesi starp Angliju un Afganistani bija faburshchanahs notikupe, tad Afganistanes emirs ja-aizinaja wifus zilts wezakohs, kas wina wirswaldbai paklausa, us leelu walsts padohmes sapulzi. Pahr scho sapulzi kahds awishu finotajs if Bombaijas pafneeds plafchakas finas, no krahym kahdu dalu fchē usfihmesim.

Zilts wezakee, pawisam kahdi 42, tika us emira rehkinumu ustureti, jeb ar ziteem wahrdeem faloh: emirs wineem dewa par fawu maksu mahjoklus un usturu. Ahrbus pilsfehtas bija ustaifitas leelas teltis, kuras wini, prohti zilts wezakee, tika usnemti. Diwi deenas pehz tam, kad wini bija atnahfuschi, emirs Schir Ali, pawadihsts no faweeem ministereem, generaleem un augfaleem preefereem, aisdewahs pee wineem un tika no zilts wezakeem un wian pawadoneem ar leelu gawileshau apfweizinahs. Pezh tam nu emirs wifem pafliudina, ka Kreevijas angstaais waldneeks pee wina efoht atfutijis suhtrus, lai to jow pastahwofcho draudsbū starp Kreeveem un Afganeem wehl jo wairak apfiprinatu. Tad winfch prafijo, waj efoht pareisi darijis, Kreevijas suhtrus ar leelu gohdu fanemdams. „Lohti pareisi!“ tika faultis no wifahm pufehm. Emirs Schir Ali tad pawehleja fawam mehurdaram (seegla usglabatojam), lai sapulzeteem isskaidrojoh Schi Kreevijas walsts leelumu un waru, ka lai Afgant ari finatu, ar kahdu warenu walsti wini fatijschanā stahjujschees. Kad tas bija isdarihsts, tad Schir Ali pats usnehma runu un teiza schahdus wahrdu:

„Tā tad dohdatees atpaket pee faweeem brahleem, trinat fawus sohbenus, afinojat fawus fchlehpus un fēdlojat fawus kumelus, lai juhs buhtut gatowi un pilnigi isrikoti kā dohtees, tad es us tam tiktu pefpeests, juhs usaizinah, lai juhs semes eenaidneku waretum apkroht.“

Schohs wahrduz fazijis emirs dewahs atpaket us pilsfehtu, bet wina ministeri wehl diwi deenas farunojahs ar zilts wezakeem pahr semes naudas. pfehleem un kāra-pfehleem. Gestā deenā pehz fawas atnahfchanas wifis zilts wezakee aisdewahs us emira pili, lai waretu no fawa waldneeka atwaditees un tad greesahs atpaket us mahjahn.

Tā rafsta augfham minetais awishu finotajs. Tai finojumā no Taschkentes mehs usfihmejam tahs dohmas, ko Afganistanes emirs issfazijis pahr Angliju un Kreeviju, peerahdids, ka winsch drangu prahru tura us Kreeviju.

No Taschkentes teek finohts, ka us tureemu atnahfuschi fuhtai no Afganistanes. Tai 3fchā Septemberi ap pulsten 12, tā rafsta „Pycc. Mipz“, atnahza Afganistanes suhnti ar faweeem pawadoneem Taschkente. Ramdeht şhee suhnti atnahfuschi, pahr to kahds wahrduz fakams. Scho wafaru generalmajors Stoletows ar palkawneku Rosgonowu, ar 4 tulkeem un 22 kasakeem aisdewahs no Samarkandas us Kabulu. Scho suhnto usdewums bija, ar Afganistani kā ari ar Indiju pahr andeles-jelu fakunatees un wajadsigohs nolihgumus notaihst, un tad ari emiram Schir Ali (Afganistanes waldnekkam) issfazijis no Kreevijas puses pateizibū, ka winsch beidsamā Kreevu-Turku kāra draudsigi isturejees. Tai 6tā Juli muhsu suhntee fasneedsa Mazari-Scharifas pilsfehtu, kuras gubernators no emira bija dabrijis pawehli, lai muhsu suhntohs rawadoht lihds Kabulai; bet kad nu gubernators ap to laiku bija flims, kad muhsu suhnti tur nonahza, tad wajadseja nogaidiht, lihds winsch paleek wesels. Bet pehz seftinahm denahm gubernators nomira. Deenu pehz tam emirs muhsu suhntus fanehma ar leelu laipnibu. Tika isrikota gohdmaltite un natureta leela munstureshana.

Emirs Schir Ali, lai waretu fawu draudsbū pret Kreeviju parahdiht, iuhds generalmajoru Stoletowu, lai kahdu no wina walsts deenastneekem us Taschkenti panemoht lihdsā, kuri lai Turkestanes kāra aprinka preefchneekam, generalim Kaufmanim issfakoh, zif lohti wiasch, prohti emirs, tizis zaun Kreevju suhntu atnahfchanu pagohdinahts. Us tahdu wihsi tad nu Afganu suhnti atnahza us Taschkenti. Kā dsird, tad şhee suhnti ari dohchotees us Peterburgu.

Schēlaht ari pefeleekam to finu, ka kahda wehstule, kuras Afganistanes emirs sultanam laidis, tagad ir Anglu awises nondrukata. Schi wehstulē emirs dohd sultanam to padohmu, lai ar Kreeviju fleydsht draudsbū, jo Anglia efoht wilitiga, kas behdu-brihdi fawus draugus astahjoht, kā to ari Turk-Kreevu kāra redsejuschi, kur Anglia Turzijai ne-efoht nahfus palihgā.

Par pagasta amata-wihru zelschanu rudeni 1878. g.

Beenijama redakcija! Scho rudeni Widsemē un Kursemē zels jaunus pagasta amata-wihrus, jo teloschais trihs gadu amata laiks ar fchī gada-galu nobeidsahē. Tas preefch Latweescheem winu 1200 pagasteem naw masak eevehrojams brihdis ne kā muhsu kaimintem pilsfehtas likumu eeveschana, jo no labeem waj nederigeem pagasta amata-wihreem pa labai daili atlez waj mu Latvijas laukpagastu leideriga waldishana un tamlihds Latweeschi fēmiga attihstiba, jeb pagastu pohtis un wifas tautas aiskaweschana, fahrtigi dohtees us preefch. Dadeht es — it labi finadams, ka Jums muhsu tautas labflahfchanahs ruhp un ka Juhs tai no wifas firds griebeit kal-

pohst un lihdscht — ar mihi prahstu kahdus wahrdinus par fcho leetu ari Juhfu zeen. Iapā gribu fazih un luhdsu Juhfs, tohs pehz eesfchhanas ahtri usnemt. Juhfu zeen. lasitaji pilfsehtas kā es zeru, neween nelaunojees, ka tohs ari ar wi-nu brahlu lauzineeku buhfchanahm eepafshstina, bet kā kreetni tautefchi tee par to wehl pateikfrees. Tā jaw nu mums ir: mums wifem jaturahs kohpā un janem daliba tik vee lauzineeku kā ari vee pilfsehtneeku preekeem un behdahm.

Parunafim tad nu kahdu wahrdu par minetahm zelschahnahm. Wifpirms buhs ja-eewebro, kahdi amata-wihri pagastos fcho ruden zekam? Tee ir: pagasta wezakais, pag. preekfchneeks un teefneschi un pagasta fkrigheris, tad wehl weena trefchdala no weetneeku pulka, kurai pehz likuma il gada ja-ifchkhahs. Kahdi tee zehleji, apluhlosim turpmak, tagad apfklatisimees, kahds sawads fvars kaciam no fcheem mineteem amateem. Pagasta wezaka amats gan buhs tas wifu fwarigakais, jo tam ir ta leelaka wara pagasta ustizeta. Winam ir pagasta polizeja un manta rohks, winam jaluhko us kahrtibu, winam ir strahpes wara, winam pagasta wahrdā ja-atbild un pagasta teefibas ja-aifstahw, kur weetneeku pulks pats to newar, beidsoht winam jaruhpejabs par wifahm pagasta leetahm un buhfchanahm, ar wahrdu fakoh: wifch ir pagasta faimneeks, wadonis un aifbldnis. Tadehk fchini amata gan wajadsehs eezelt lohti fapratigu, ustizamu un prahrigi wihru, ihfachhi tahdu, kam waj tahds pats jeb zits kahds amats rohks jaw bijis un kas to gohdam un fapratigi walkais.

Pehz pagasta wezaka tuhlit nahk pagasta teefas preekfch-fchdetajis, jo tam atkal ir ustizeta teefas buhfchanahm un zeen. lasitaji jaw deesgan finahs, zik fwariga ta ir pagasta fadishwē. Kas par poftu, kad tahds nerehkinatajs par preekfchfchdetaju pagasta-teefai, kas par fawu amatu dauds ne kā nerehkinia un til dohma: lai eet kā eedams. Bet kas tur gan lai eet, jo tee ziti teefneschi tad ari wifas leetas nem gauscham weegli, un ta tad tihri nelaime, kad ja-eet us pagasta teefu, jo kam tad gan reis naw kahda starpa waj ar faiminu, waj ar pafcha laudim. Un nu eet un eet un nokawe deenas, bet galā nelas labs ne-isnahk, jeb kad isnahk, tad ne-isnahk labi, tadehk ka vee teefas nefchd wihrs, kas to pareisi wada un is-eet us taifnibu un nebaidahs pat ne no augsteem kungeem, bet tilai dara pehz likumeem un pehz Deewa pateefibas. — Bes tam pag. teefas preekfchfchdetajam ari jawada weetneeku pulks kad pret pagasta wezi kahdas fuhsibas, kas nepeeder teefahm un kad no ta fanem rehkinumus, kā tas fawu amatu kohpis. Tadehk labi ja-apfklahs, ka dabu tahdu wihru, kas te der.

Pagasta preekfchneeleem un teefnescheem ari jabuht fapratigeem un ustizameem wihreem, jo zitadi wezakais un teefas preekfchfchdetajis ne kā laba newar isdariht, pat ari ja tee buhtu tee wiflabalee. Jo kad diwi welk us preekfch un kahdi 4 waj 6 atpaka, tad beigās tatschu wifis wesums ees at-paka.

Ihpachhi eeewebrojama ir fkrighera weeta. Ar fkrigheri wairas now ta kā pa wezam, kad muishas walde to peenehma, lohneja un kad gribaja, tad atkal atraidija. Tagad pagastis pats to eezel us 3 gadeem, it kā tohs zitus amata-wihrus; tadehk tas ari fcho ruden no jauna ja-eezel. Kā finams tee ziti pagasta wihri wifwairak ir semkohpji, fenal jaw to fkhohlu bija mas un tadehk tee wezee no tahdahm rakhamahm teefu un waldbiu leetahm dauds nela newar finah, jo walas

teem ari naw ar tahm nodarbotees. Tē tad nu fkrigheris it tas finatajs un winam jawēd wifas grahmatas, jaraksta tee protokoli un jasīn, ko atbildeht ko ne, kad kahdu reis pagastam kur jasaturahs, wai kad augstakahm teefahm jadohd kahda fwariga atbilde. Pagasta-wihri gan ari to leetu no leeluma finahs, jo mulkus jaw ne-eezel, bet it fklaidri tatschu tikai fkrigheris to issinahs, deenu muhschu ar tahdahm buhfchanahm un ar likumeem nodarbodamēes. U i jo dñlaki tas mahzihis, jo wairak wifch fawu muhschu tahdā weeta strahdajis, jo labaki tas ari finahs pagastu jeb walsti aifstahweh-un winas teefibas nemt wehra. Tadehk jarauga kleetns un ustizigs fkrigheris. Bet kad kahdu reis dabu, tad ari newajaga mainiht kā fkhohlu-naudu tuhlit kad pagasta kahds eebchzahs. Kur tad gan tohs wiflabakohs ween dabuhs, un wifem pa prahtam ari newar isdariht. Tas buhtu lohti fklids fkrigheris, kas wifem istaptu, jo tur jaw no ihsta wihra un no taifnibas nebuhtu nela. — Ari newajaga ar to lohni knapinah, jo labam strahdneekam peenahkahs laba alga, un ko no tahs atrauj, to walsts jeb pagasts pasaude atkal zauro to, ka fkrigherim tad nenehahs prahs us pagasta labumu, bet tas tilai ta par gazu-laiku ispilda fawu amatu un dauds ne kā nerehkinia — lai eet kā eedams. Kas tur labs war isnahk? Un kas atkal tur isnahk, kur to fkrigheri deenu muhschu maina? Zelaks tilai fajufchhanas, nokawe fwarigas leetas un ta pagastam ta fakoh alash ja-eedfhwajahs no jauna bet tam nekad ne-isdohdahs eedfhwotees. Daschā pagasta nu gan warbuht labga fkrighera naw; nu, tur lai wehle zitu, bet tad wifam pagasta weetneeku pulkam ja-faturahs kohpā, janofaka, zik tas fkrigherim grib doht un tad jaifslubina lai nahk, kas to weetu grib peesemt, un ar to labako wajaga fahlg, ne wis ar to, kas grib lehtaki nahk, jo ta jaw pasifstama leeta, ka par lehtu naudu nela laba nedabuht. — Daschās pagastos atkal ir kahdi nemeerigi tautini, tee deenu muhschu grib ko no jauna, zel fchabdu tahdu nemeeru un trokhnai un ja fkrigheris teem pa prahtam newar un nedrikstariht, tad tee tam tuhdk atreebjahs un famusina weetneekus, lai to wairas newehl. — Tahdeem dauds nela newar klausht un eekam wiru kleegfchanu eeewebro, tad labi ja-apfklahs, waj til tur naw kahds atreebjahs stuls. Pagasta weetneeku pulkam it nebuht ne-peeklahs, pehz tahdu nemeerigu galwiku stabules danzoh, tam janoturahs stingri un ta, kā jaw prahrigam pulkam peenahkahs, kas wifis pagasta wahrdā isfaka fawus fpreedumus.

Tee zehleji ir fchahdi:

Wifis gruntsuretajis, weena alga waj ihpachneeki waj titai rentneeki un tad wehl us il 10 grunts naturetajeem, kas 21 gadu wezi, weens balsotajs. Schee wifis kohpā ir ta pilna pagasta — jeb walsts — fapulze, kam tee amata-wihri ja-eezel. (Fkrigheris teek eezelts no pagasta weetneeku-pulka.) Tee balsotaji fcho ruden ja-eezel it pirms, jo wiru laiks ari jaw beidsees, tapehz ka tohs ari eezel us trihs gadeem. Pagasta wezakais fa-aizina pirms muishas kohpū fchirkū un leek tai eezelt fawus balsotajus, tad atkal mahju-kalpus (puifchus), lai tee eezel fawus, un beidsoht tapat art tahdus, kas dñshwo us fawu rohku. Kad kahdā no fchihm fchirkahm 10 lohzelku nebuht naw, tad tai tomehr jazel weens balsotajs, kas lai pedalitohs vee pilnas fapulzes, bet par to atkal tee, kas tanis zitās fchirkās par 10 pahraf, nebuht neteek eeeweroti. Kad nu wifis balsotaji ir eezelti, tad pagasta wezakais fasauz tohs

un wifus mahju turetajus un fhi (pilna) fapulze tad nu eezet tohs amata-wihrus, fo augfham minejam.

Tē nu wehl buhtu japeemin, kahdi pee pilnas pagasta fapulzes war, un kahdi newar nemt dalibū.

1. Pee tahs netohp peelaisti, kas pee kriminal-teefas stahw ismellefhanā gruhtu noseegumu deht, waj kas fawas teefbas saudejuschi jeb stahw apalch pagasta usraudibas jeb no pagasta dabu nabaga-maiši.

2. Tahdeem, kas gada laikā naw makfajuschi fawu galwas-naudu, pagasta teeja zaur spreedumu war aisleegt peedalishanohs pee wehletajus fapulzes.

3. Ja kahds pagasta lohzelis mahjas noperzis un atkal kahdam semneekam iscentejis, tad abi peekriht pee fainneeku fchikas.

4. Ja tahdas masas mahjinas nefs nastas, ka p. p. zelu taifshānu u. t. pr. tad winu turetajam tapat jabalfo lihds ar fainneekem; ja ne, tad winfch peekriht pee to fchikas, kas us fawu rohku.

5. Kad muishas rentneeki eeralstuti pagasta rullōs, tad tee ari balfo lihds.

6. Balſotaji tikai preefch tahs fchikas balfō, pee kuras tee peeder zelshanas deenā.

7. Kad muishas, krohga waj fudmalu rentneeki peeder pee pagasta (walsts), tad tohs war eezelt par pagasta-amata wihreem un wini war bafsoht pehz tam, kur tee pagasta rulli eerakstti.

8. Seeweeshi pee fapulzem Naw peelaishami, lai ari buhtu mahjas turetaja; pilnwaras newar peenemt, latram ja-nahl vafcham.

9. Ja kahds pagasta lohzelis, kas us fapulzi aizinahis, bes fwariga eemesla naw atnahjis, tad tam jamalfa cubliss strahpes, pag. nabageem par labu.

Kahdus wihrus war eezelt pagasta amatōs?

Eezelt tanis newar tahdus:

1. Kas isjeetuſchi kahdu kriminal-strahpi, waj kas kahdas kriminal-leetas deht stahw ismellefhanā jeb kas zaur teefas spreedumu naw fklaidroti.

2. Kas valaidnibas jeb tahdu pahrlahpschanu deht, kas teefjami no polizejas-teefahm, daudskahrt ir strahpi zeetufchi.

Wifsi ziti pee pagasta peederig, 25 gadus wezi kristigas tizibas wihri pagasta amatōs ir zelami, tikai ar fcheem eeweh-rojumeem:

3. Krohdseneeku newar eezelt par pagasta wezako un preefch-neeku.

4. Pagasta wezaka brahlis newar buht/turpat par flihweri un oħrabi.

5. Baptistus war zelt.

6. Par pagasta wezako, preefchneeku un teefas preefch-fehdetaju tikai gruntneeki zelami.

7. Pagasta wezakajam un teefas preefchfehdetajam nedriħkst wehl zitu kahdu amatu uswehleht.

8. Zitus kahdus pagasta amatus pilna fapulze, ka patihlahs, war faweneoħt weena wihra rohkās.

Kahrtiba pee zelshanas.

a. Pirms pagasta waldei jaħarluklo un jaħata ifa tee pagasta rulli, ka tee buhtu riktigi pehz lohzelku flaita un wees. Tad ja-iswehle tee bafotaji, ka jaw augfham minehks.

b. Tad pagasta wezakais fafauz pagasta pilnu fapulzi pagasta namā, lai eezel zekomohs amata-wihrus.

c. Pagasta pilnas fapulzes wadonis un kahrtibas usturetajis ir pagasta wezakais. Fapulze spresch waj weenis prahis un weenā balsi, jeb pehz balsu waialuma. Fapulzes spreedums tikai tad ir sprehħā, kad tanī ja mas, puše no wißeem wehletajeem un pats pagasta wezakais bijuschi kohpā. — Par zelshanas ja-usnem protokols un tanī ja-eeraksta zehleju un żelto wahrdi, tapat ari zik pawifam to zehleju ir.

d. Għidibas pret fapulzes spreedumeem jeb zelshanas 2 nedelu laikā ja-eefneeds usraugu teefai.

e. Pilna fapulze tikai tad ir fapulze un tikai tad wiñas zelshanas pehz likuma ir geldigas, kad wina, ka jaw c. punkte fazijs, ir bijust kohpā un naw bijust fasskalidha. Tadeħl ir pret likumu, kad fapulze stahw laut kur, bes pagasta wezaka flahtbuhschanas, un kad fħis tad latru wehletajus pa kahrtai fauz aisdaritā istabā un leek nodoħt balsu. Tahda weħleħħana negeld. Wifai fapulzei lihds pat beigħam ġapalek kohpā un pagasta wezakam tat kħali, jo zitodi tas to tatfħu newar neds wadib, neds ari tanī kahrtibu ustureħt. Kur wifai fapulzei naw ruħmes, lai tad zek pee atweħrtahm durwim, ka wif fapulżetee d'sid, fo zek, fo ne un ja tiħi paċchi us fawu roħku nodoħtoħs balsus war pessiħmeħt, lai julkħanas neżekħas.

f. Fapulżeteem jaturahs kahrti un peeklahjgi. Par leeħ-tahm, kas us zelshanas neħħmejabs, nebuhs runaħt, bet ne-weenam zehlejam naw leegħi, fħo un to jauteħt, lai isflaidro, p. p. kadeħl tas ir un oħris atkal naw pee fapulzes peelaistis u. t. pr. Par to, kahdus wihrus fapulze għix eż-żebi, winas loh-żelleem eepreelfch jaħarunajħas aħrupsie; paċċha fapulze neħriħkst wif fħo fmahdeħt, to usteħħi, jo tas buhtu goħda lau-piħħana; bet gan war, ja flaidri sin, droħfchi issfazit, ka tas un tas newar kluħt eezelts, tadeħl ka tas ir zeetis kriminal-strahpi jeb stahw ismellefhanā un tā pr. — Par nekahrtibu un troħħsħana zelshanas fapulze ir-deesgan aħas strahpes no-teikstas.

Tā tad meħs nu iħsumā buhtum pahrrunajuschi kas wif-wairak eewehrojams. Beidsoħt wehletajeem wehl jaleek pee fids, lai tee, pagasta amata-wihrus zeldami, neluħko ne us kahdu leeku goħdu waj naħdu, waj atreeħħanohs, waj us partju garu, bet tikai us pagasta labumu. Tadeħl buhs wifai apdohmig, weenprahħi un nopeetni eet pee fhi darba, jo tas ir lohti fwarigħ preelfch wif pagasta d'sħħwes, un ka fħoreis padariħi, ta' paliks pilnus triħs gadus.

Kur derigi, fapratiġi un uſtizami wihri jaw amata ir, tur tohs lai peepatura jeb eezel no jauna, jo pagastis (walsts) gan fina, kas tam lihds fħim bijis, bet neħħna wif, kas buhs turpmak.

Kaifliba, naids un atreeħħanahs gars lai suħħi tħadha briħdi, kur til nopeetnas leetas ja-isspresh. Un latram tas buhs ees-pħejjams, ja tas ar mihleħbi un no wif prahta doħmħas us pagasta labklahħanohs un labumu, kas fewi fajutisees var d'sħħwu lohzelki pagasta fabeedribba. Neweens zits, ka tikai pagasti paċchi war gaħdaht par pagasta kahrtigu attibbi-fħanohs un labklahħanu. Una tas ir it wif pagasta fwed-talais peenahħlam.

Us Baltijas laukpagasta weħleħħanaħm nofkataħħas wifseme. Lai Deewi doħd, ka teem isħoħtoħs fawdż amatōs eezelt tahdus wihrus, kas buhtu pagastiem par labu un wißeem. Kattweħxheem par goħdu un flaw!

G. Mathers.

Austruma gudrīneks.

Austrumā semē dīshwoia wejōs laids laids wihs, Nahtans wahrda, kuru wihs ta apgabala faudis dehvēja par augstīrdigu un labdarigu, un ari tahkās semēs winsch bija par tahdu pasihstams, jo wina ne-aprohbeschota augstīrdiba un dewiga rohka bija teesham winam schahdu uswahrdū ispelijuscas, tamdeht la neweens wina neschikta schinīs ihpaschibās pahrspehjoh.

Kitajā, kur Nahtans dīshwoja, winam peedereja pascha leelzela malā buhwēhts nams. Schis nams atradahs tāl leelzela malā, kur torei mehdja dauds lauscu waj nu uj Austruma semi dohees jeb no tureenes Walari semehm staigaht, tāl teem zekojoh waijadseja griboh negriboh fchim namam fezen eet.

Kad nu Nahtans bija tilpat bagats tāl ari labīrdigs, tad winsch lila leelu flaitu pili buhwēht, labda Austruma semē wehl nebija redseta; lai gan torei tureenās seme ar sawahm bran-gahm un flaitahm buhwēhm wareja lepotees. Nahtana pils bija buhwēta labdarīgam mehrēm, jo Nahtana firdi dega karsta zil-wetu mihlestiba un tamdeht winsch atrada par waijadsgu, schinī apbrīhnojamā ehkā eegahdah un usglabah wifadas ehdamas leetas, las preelsch dīshwibas usturas leeti der, lai waretu latru siwehzelineku veenahkami usnemt un pameeloht. Leelam fulainu pulsam tīla usdohts, latru zelineku usatizinacht, lai fchō flaito pili apmelle, kur tad latrs ar laipnību tīla usnemts un ar at-spīrdīnādāneem ehdeeneem pameelohts.

Kad flāvenais Nahtans jaw leelu wezumu bija fahneedsis, mati jaw firni palikuschi un pats jaw gurdens, tad comehr wina weesu peenehmba nemitejahs, bet arweenu wehl gahja wairumā, tāl ka wihs apgabals tik no wina flāwas ween ūnaja runah. Iweenām ūnams, lai latrs laundaris un grehku-kalys tohy is-pausis par malu malahm un wina strahpe isfludināt, lai ziti zil-wetu behrni drebētu un trihžetu no tahdeem eedohmadamees, wehl wairak fargatohs no tahdeem grehka-darbeem; tapat tas no-teef ar labēem un teizameem darbeem, lai gan ne par beedina-tchanu, bet par paslubinaschanu. Tapat ari Nahtana labee darbi tīla tahtu isdaudīnāt, wīki sneedsahs par ūniju semehm. Ari fahbs jaunellis, wahrda Mitridanes, no Nahtana bija dabujis dīrdeht. Schis jaunellis bija ar ahrigahm mantahm tik pat ap-dahwinahs tāl wezais Nahtans; bet pee tam lohti flāwas lab-rīgs, kura ihpaschi jaunella firdi fahzela flaudib, un winsch ap-nehmahs Nahtana leelo flāwu zaur wehl jo leelaku labdarīschānu aptumschoht.

Schi pascha leelzela malā, bet oħtrā galā winsch lila buhwēht tapat lohti flaitu pili un usnehma tāl ari latru garan gabieju ar leelako laipnību, zaur so winsch ari pasaules malas leelu flāwu eemantoja, las arweenu wairak isplatiyahs.

Reis Mitridanem sawā pils-pagalmā stāgajoh peenahja zaur fahnu-wahrteem weza feewina un luħdahs dahwanu, kuru winsch tāl it aħtri pasneedsa. Wehl zaur oħtreem wahrteem feewina mehgħinaja to paschu laimi un ari to panahja. Tāl wina 12 reis, arweenu zaur ziteem wahrteem nahdama bija dahwanas dabujuse; bet kad wina wehl 13to reisu nahja, dahwanu luħg-dahm, tad Mitridanes fajjiza: „Mihha feewina, tu par dauds beeschi sawu luħgħanas atjauno!“ bet ari schoreis winsch tāl tahdu dahwanu pasneedsa. Kad nu wezene fchahdus nupat minetohs Mitridanes wahrbus dīrdeja, tad wina fajjiza:

„Al zik dauds wairak ir apbrīhnojama un goħdajama Nahtana labdarīschāna. Wina pils-pagalmā es esmu zaur wijsim 32 wahrteem, las tapat tāl fchō atroħdahs, zauri gabju un latru reisu winsch mani ir apdahwinajis, mani ne pasibt negribedams, un fchō jaw 13to reisu mani pasibst un pee tam wehl aħsrūna!“

Schi wahrbus fajjuse wezene aħsagħja un wairs nerahdījahs. Kad Mitridanes fchobhs wahrbus dīrdeja, tad piktum wina pahremha un winsch ifsauza: „Waj man! Nekad man nebuhs eespehjams Nahtana labdarīschānu un augstīrdibu panahkt, pat masas leetās, kur wehl leelās leetās wina pahrspeh, to es no wihs firds labroj. Wihs mana dīshħanas, wihs mani puħlai ir schi leetā nepanablki un nekkad es nespħschu jid tahdu flāwu eemantoħt, tamehr Nahtans dīshw! Kad Nahtanu leels wezums bedre ne-eewado, to es jaw fen zereju, tad man waijaga un buhs

sewi pahwareħt un tam gala-fpreedumam preeftee, la pee wi-na nahwes ar sawahm roħħahm jaħerahs.“

No fchahdahm duftmahm un apkaunesħanas pahremits, winsch taħsħijs jekk, usseħħda fedlotam fiegħi ħugħi, neħma wairak pawadonu liħdsu, kureem winsch sawu apremeschħanohs neteżza, un tad tħażżeha deenā Nahtana pili fahnejha. Sawiem parawdoneem winsch bahrgi pepsħidinaj, lai wina wahrdu nelur eminoh un ari neweenam neleeloh maniħt, lai fchée wina parawdoni esoh, uu lai klu summa żelotaju parweħni apmetħohs, liħds winsch fhemm to fazzischoht.

Jaw bija waqtars, kad pili sawā tuwumā eeraudiżja un eelam winsch speċja no sawiem parawdoneem schirkiees, wina satika it neħajuschi mums pasihħamais augstīrdigais Nahtans, tas-ween-tulib, it weenfahrsħas drehħes geħrbees, sawas pils tuwumā pastaqgħajahs, makara weħfumu bauditams. Schi wej-ixxim għal-Mitridanes no sejjas nepasina un tafeħż wina pafċi, lai Nahtana dīshwokli wina parahdoħt.

„Mans deħls,“ Nahtans winam laipni atbildeja, „schahdu peeprafisħanu neweens newar labali issklaidroht tāl es; un ja tu gribi, tad tuħħad temi u tureenu aħswidischu.“

Weza firmgħal-wa laipniga pepsħihsa jaunellim lohti par-

tila. „Bet tām waijadsetu, ja ween buħtu eespehjams, tāl notiħt, la Nahtans mani nedu redseħt nedu pasibt waretu dabuħt,“ Mitridanes fajjiza.

„Tamdeht la tu tā weħlees, es gribu wihsu ispildiħ,“ Nahtans atteżza.

Mekk wairak nerunadams Mitridanes notahpa no fiegħa un għejja wezajam firmgħal-wiġi wina pascha pili liħds, bet Nahtans ahtrumā fofuza sawus deenderus un zeeti teem pepsażi, lai swesħħajam weesim nedohdoħt sinħa, lai winsch esoh mahjas fungs. Weħz tam parweħleja jauna weħfa sir gu stalli ewest un wina pascha eeweda lohti grejnottà kambari, kur wina neweens neredseja bes ween teem fulaineem, kuri bija pee apdeenesħanas noħiġi; bet wezais wina sejjas labda liħdsas draudsigħa teħriss-

Muhħu jaunee draugi bija arween zeeti loħpā un neschikroħt weens no oħra, un ari driksumā newareja Mitridanes atturettis no leelakas goħdbiħja schanas un uſtizibas pret sawu peemħi-ligo laila-pawd iż-żażżeġ un wehl wairak — likkieni schi weżżejjeb draugu wina preti medus, tadeħt winsch bija speċiels fahadha tħalli kollas un patiħħlas eerafsħas behrnisħi zeenah; tħadha wiħse wixi naħża tik tehe sawas runas, lai Mitridanes waizeja, kahdu weetu winsch pili enemoh?

„Es esmu weens no maħaleem. Nahtana fulaineem“ atbildeja wezais. „No jaunibas deenahm esmu pee wina bijis un loħpā ar wina usaudis, bet leelakas goħda ne-esmu pee wina tapis, lai tu mani tagħad redsi, un kad ari buħtu warbuħt laħdam zitam eemelis ar muħħu fungu meerā buħt, tad comehr es newaru jeb kħadd isħpasħa laipnibas deħħi par flāwu tiegħies.“

Kad nu Mitridanes fchahdus wahrbus dīrdeja, winam ta-leelaka żeriba radahs, sawu besdeewiġu nodohmu us weegħlaħm un droħħschahm jekk-juhħem isħarħi. Bet Nahtans ważżejjha, las winsch esoh, un laħdas apremeschħanahs wina schurp wedoħ? Turħlaħt wehl peeminejha, lai griboh ar labu prahħu wina par-dohmu wahrbus un darbōs doħt, ja til teiħsħoħt sawu nodohmu.

U tahdu faruneschħanahs un peħz ne-ilgas apdohħasħanahs jaunellis atħlaħha wifū, las u firds bija un wedu weżżejjeb luħda par klu fużżejja un laipnīgu veepaliħħdseħħanu; tapat fajjiza wina aktar aktar faww-wiġi.

Schi bresmiga jaunella runu un nodohmu newareja wiġi firmgħal-wiġi bes farrubħschħanahs un eelsħieġi farrubħzinhas us-sħallu; tħażżeha winsch dris, faneħħmha un atbildeja zejtā walodas flaxxā un ar meerigu fmaidħiħanu: „Mitridanes, Taww teħbi augħi dīsimis un augstīrdigħi wiħħi, no ka man wihs ir-żin, un Tu es apremesch ġiex wina pahħas stāgħi. Es ari Lewi nemas nesħħi, lai Tu weżżejjeb Nahtanu wina da-biġi isħpasħha deħħi apħla, un ja dauds wina preelsħi-

mehm pakat zenstohs, tad ari dauds plaschā pasaule, kas tagad truhkumā un waimanās wahrgst, taptu ahtri par labeem un laimigeem zilveleem, tā ka latram gruhti nahktos no mihtas dīsh-wibas schirtees. Tawa eepreelscha wehleschanahs, no kuras Tu man tagadis stahstift, taps wifadā wihsē kluft tureta; bet pee paschas Lew palihdseht waretu tik ar fawu labu padohmu, nela darbigi pedalitees, jo man nebuht ne-peelahtohs Nahtana, dīsh-wibu zaur manu rohku pa-ihstaht."

"Mans padohms ir schis, ka Lew waijaga dohtees us scho maso birst, kuru Tu no schieenes vari redseht; tur mehds Nah-tans pehz fawa eeraduma latru rihtu weens pats zeeraht un te fawas dohmas weentulibā islihdsfinaht. Tur Tu winu vari bes fahda puuhina atrast un ar winu dariht pehz fawas patikschanas. Za gaditohs, la Tu winu nonahwe, un Tu drohfschi un ne-ais-lahrs fawas mahjas gribi afsneegti, tad ne-eij to paschu zetu, kur Tu atnahzi, bet greesees par freifo rohlu no meschina ahrā, tāi puše, kuru Tu it labi redseht."

(Turpmal beigums.)

Sihki notikumi is Rīgas.

Nelaimigs atgadijums. Septini semneeli is Lub-Eseres, starp kureem sahdi ari bija eereibuschi, brauza ar laiuu tāi 8tā Oktoberi pulksten 9 wakarā no Romani fabrika ya maso Dau-gawu us Poderaju; laiwa aplrita ar wiseem zilveleem un tilai trijeem isdewahs isglabtees, tamehr schetri noslihla, un prohti: Krishis Ferdinands, Augusts Roderts, Christofs Lagsdīnsch un Golfrids Grünberg. Scho notikumu polizeja nehmuse ismelle-schana.

Uguns-grehks. Tāi 10tā Oktoberi Peterburgas Ahr-Rīga Lahtschu eelā Nr. 2, zimermanu meistarām Karl Gerhardam pederigā thovschumā iszehlahs uguns un fadega darba istaba, firgu stallis lihds ar seina schkuhni, sahgu-mashina, ehrbergs ar 8 maseem dīshwokteem u. t. pr. Notikuse stahde wehl naw apreh-kinata. Chlas bija apdrohshinatas par 2750 rubku.

Nonahweschanahs mehgina schana. Tāi 10tā Oktoberi wakarā sahda jauna nesen us Rīgu atnahluje ahrsemneze, kas ar fuhrmani bija no pilsfehtas zaur Aleksandra wahrteem isbrausē, pee 4tahs werstes mehgina, ar revolverti denindis schau-dama, fewi nonahweht. No schahweena eewainota wina tika us slimneelu-namu aishwesta. Nonahweschanas cemeisli esohf ne-laimiga mihlestiba bijuse.

Atrasts lihks. Tāi 10tā Oktoberi wakarā tika pilsfehtas kanals pee Nikolaja tilta atrasts pee Rīgas strahdneleem peerak-stita Fīlikpa Burkewitscha lihks. Burkewitschs bija dīseršanai padeweess.

Nelaimigs atgadijums. Tāi nakti us 11tā Oktoberti starp Rīgas-Dinaburgas dīsszjekta 4to un 5to vahrbrauzamo weetu pastideja tas pee Gramdas pederigais Witums Silsna, tā ka winam laba sahja no wagonu tika fabraukta. Nelaimigais tika us slimneelu namu aishwestis.

Tirkus notikums. „B. f. St. u. L.“ pastahsta schahdu atgadijumu. Tāi 10tā Oktoberi sahda lehlscha nopehrū us tirkus no sahda gakaspahrdejēa $7\frac{1}{2}$ mahrzinās gakas par 77 kap. Mahrjās pahrnahschai lehlschais tungs leel gatu noswert un at-rohd, la tīkai ir $4\frac{1}{2}$ mahrzinās. Kungs suhta lehlschu atpakač, kura pee gakas pahrdeweja nogahjuje dabuhn wehl rupjus wahr-dus dīrdeht. Weens no tirkus fungēem (tirkus komiseereem) pefaults fala, la gruhti schē taifniba isschikrama, tavebz ka abi, lehlschais un gakas pahrdeweja, teizahs taifnibū esofgi. „Kala-had juhs tuhlt nenahzeet pee fwareem, es buhtu gatu noswehris un buhtu peerahdīhts, waj no fwara truhzis, un tavebz juhs pehr-kat no gakas pahrdewejeem bes numura. Tē nahk latru deenu zits us scho weetu; schohs laudis nemaj newar kontroleereht (pahraudīhts). Tavebz juhs ihpaschi gatu pehrlat us tirkus?“ Us tam lehlscha atbildeja, la wina few taifnibū mellechoht pee pils-fehtas polizejas. „Waj juhs tv gatu preelsch fewis pehrlat jeb juhs deenat pee tungeem, preelsch kureem juhs to pehrlat?“ —

„Es to preelsch faweeem fungēem pehrlu.“ — „Nu, tad jums jaw naw nelahda skahde no tam, atstahjat to leetu meerā.“ Tā ral-sia augscham mineta awise.

Sina pahr ussaukteem Rīgā.

Jesus-basnīzā: saldats biletneels Pehteris Reinwalds ar Annu Jonas. Kurpneku sellis Frīdr. Moriz Ehls ar Luis Lindmann. Nama ihpaschneels Kristi Neumans ar Līsi Bange. Wihnschneels Johan Stikmans ar Annu Karolini Schwarz.

Jahnī-basnīzā: kaleju sellis Jakob Ellmans ar Willi Lastman. Atslehgū kaleju sellis Karl Joh. Lehmanns ar Konstanzi Meschamatsch. Aukneku strahdneels Michaels Jakowlews Sergejew ar Scheni Amaliju Feodori, Schmida atraitne, dīsim. Belmann. Saldats biletneels Jālobs Frīdr. Freimans ar Alessandru Strasds. Unterosizeers Augusts Bergs, nosaults Kalnīsch, ar Lavīsi Ēgle. Saldats atstahoneels Teodors Dīsskalns ar Katarini Krubse. Strohberis Jahnī Dams ar Annīlijs Frīman. Schirmju fabrlants Karl Kwinte, nosaults Ruhnelis, ar Lotti Putrain. Strahdneels Miklīs Ēihtmans ar Annu Krasīn. Strahdneels Janīs Salamans ar Katarini Allman. Unterosizeeris Karl Martin Sarīsch ar Dahrti Teteris.

Mahrtīnī-basnīzā: laufmanis Karl Frīdr. Eischen Merzins ar Martu Katarini Wilh. Herman.

Trihsweenības-basnīzā: mugineelu sellis Ferdinands Christofs Eichners ar Frideriku Christinu Dittman. Strahdneels Miklīs Sunde ar Mariju Selting.

Katoļu-draudē: strahdneels Johan Pawlowitsch ar Alessandru Nowinski. Atraitnis Walerians Andrezejewitsch ar Madi Sumer.

Widsemes weza un jauna

Raifa-grahmata

Uz 1879to gadu

ar bildebm puschota, ir ari gatava un dabujama eeseeta par 10 kap. gabala; ne-eeseeta par 5 ebf. par simtu.

Tirkus finas.

Rīgā tāi 11tā Oktoberi. Lai gan laiks wehl arweenu ir dees-gan filts tad tomehr laiks ir deesgan grohsigs. Laika glahse rahda lihds 10 grahdu filtuma.

Beldsamās deenās tika wairak prākts pehz rudseem un ne-māsa daudzumā rudst, 120 mahrzinās fmagi, tika pahrohīt par 80 kap. par pudū.

Ari ausas, neschahwetas, tika pahrohītas par 74 kap. pudā. Kanepju fehlas tika pahrohītas 1 rub. 20 kap. pudā.

Lini-fehlas. Lai gan arweenu teel tākt peewests, tad tomehr malfa par muzu fehlu 11 lihds 13 rubku.

Gewestit ir sahdi 40,252 maiši fehlas, no kam sahbas 9700 mužas ir fapakatas.

Lini. Ar līneem bija slusu. Par krohnu jaunu prezi, 40 rubļu un par hōfs 35 rubl. par vīklawu fohlija.

Maudas-papihri zena.

Rīgā, tāi 13. Oktober 1878.

Papihri	prākts	malfāja
5prozentes inskrīpžas 5. serijas no 1854.	95 $\frac{1}{2}$ rubl.	95 $\frac{1}{2}$ rōf.
5 " prehmīju biles 1. emīfījas	233 $\frac{1}{2}$ "	233 "
5 " 2.	229 $\frac{1}{2}$ "	228 $\frac{1}{2}$ "
5 " Rīgas nāmu fīblu-grahmata	—	—
5 $\frac{1}{2}$ " hipotelu fīblu.grahmata	—	—
5 " Widsemes fīblu.grahmatas (ne-ūsfāt.)	89 $\frac{1}{2}$ "	89 $\frac{1}{2}$ "

Lihds 12. Oktoberi pee Rīgas atnahluhi 2658 lugū; aisašjuhi 2610 lugū.

Studinashanas.

Skohlotajs

teek mellekis preefsch lahdas masalas pagasta skohlab. Japeeteizabs pēc skohlotaja J. Klarvin, Lehdemanu pagasta skohla pr. Römershof.

Birstu-taifstaju meisters Joh. Rosenbaum melle
Diwus mahzeks
no gohdigeem wezakeem. Japeeprafa Riter-eelā Nr 43

Taunas meitas,

las schuhshchanu un schniti grib eemahzites, war peeteik-
tees Kehrwider-eelā Nr. 8 pahri preti Jehlaba basn.

Mangalu m. juhras skohla

mahziba eefahlfees taī 15ta Oktober sch. g.
Gestahetes war ne jaunaki par 16 gadeem.
Beemeldechanu peenem J. Breitich, Skohlotajs.
Adrese: „Mühlgraben Haus Lindig pr. Riga.“

Teek mihti luhgits, ja lahdas

wahweru mahtiti

sakertu, to nodoht Riga pēc Mahjas weesa drilataja.

Pensioneri.

Behni, turi skolas apmelle, atrohd laipnu us-
nemshchanu Mafl. Ahr-Riga leelā Jesus basnizas
eelā Nr. 20. Turpat teek mahziba pafneegta kia-
weeru spheleschana.

Labi kohrteli

isihrejami par 40 un 30 rubl. par gadu Mafl.
Ahr-Riga Riter-eelā Nr. 119a.

Tauna peeniza gohws

ir pahrohdama Saslaulā Palisadu-eelā Nr. 34, preti
dabas-ahsfeschanas etaikei (Naturheil-Anstalt). 1



Gohws no Olandeeshu fugas ir
pahrohdama aīl Altonas weža etika
fabriki.

Chrglu Oholsmuiscas walsi ir

balts ahfs

usflihidis; fanemt to war ar taifnahm peerahdi-
schchanam ne tahki no walsi mahjas pēc grun-
neela Balto Bremis.

Armonifas,

leelā ismehlē, it ihpachī tahdas, kuras ar fijolehm
war kohpā spheleht, pahrohdoh

C. Winkmann,

Ahr-Riga Kalku-eelā Nr. 18.

Sehrmaufschu ohgas

teek pirkas un labi samalkatas pēc H. P. Schwabe,
pēc rautuscha platscha. 2



Mahja ar 9 puhraw.
leelu grunti ir pahrohdama
us Lihwes muiscas grunti, pa
Zelgauas schōfju 6 werstes no Riga. Peeprafsht
war Lihwes muiscā.

Dinamindē

ir pahrohdama andeles pirts ar grunti, kur at-
rohdahs buhrolohti un schkuhnis. Klahtatas finas
turpat pēc Iwan Zemlow.

No zensures atvelehtis. Riga, 13. Oktober 1878.

Drikts un dabujams pēc bilschu- un grabmatu-driketaja un burtu-lehjeja Ernst Plates, Riga pēc Pehtera basnizas.

Rigas hipoteku beedriba.

Leem pēc Rigas hipotelu beedribas pēstahjušcheem imobiliju ihpachnekeem teek zaur ūho aigas-
dinahts, ka

pušgada intrefes

par to wineem aisdohoto naudu ir tai laikā no 15ta lībds 30. Oktober sch. g. ja-cemaria
un la pež ūha termina notejeshanas pež beedribas likumu § 66 strahpes-intrefes 1 prozente par meh-
nesi par to wehl nenomalsatu sumu buhs jamala.

Direkzija. 3

Rigas Latv. beedriba.

Swehtdeen, 15. Oktober sch. g.

balle.

Kahdi ūha laika mohdes dahmu lapfas-ahdu
paletoti ar muſi, krahu un kasčok-zeprū
un lahdī grauverka paletoti ir lehti pahrohdha-
mi Gelsch-Riga leelā Kaleju-eelā Nr. 24, diwi
trepes augsti.

Us Kursemes gubernas rohbeschahm pa to zelū no
Jusfies meestina us Zelgauu, teek no 23. April
1879. g. us renti isdohota

Ofnista pušmuischha

ar brankuſi, kura atrohdahs Kownas gubernā No-
woakſandrowškas aprinkī. 3

Kahds 5 werstes no pilseftas attahlu buhdams
ihpachums ar brangahm plawahm un tihruimeem
wairak kā 100 puhraw. lībds ar tām waijadfigahm
faimneezielas ehlahm ir us wairak gadeem isrente-
jams.

Klahtatas finas dabujamas pēc D. Grossmana
us Bikeru leelzela Ditmar muischā. 1

Koſderajā

ir ta mahja Nr. 39, kura senak Martinam Jürgen-
sohnam pēdereja, sem lehteem nolihgumeem tuh-
lit pahrohdama. Klahtatas finas Riga Marstal-
eelā Nr. 16, 1 trepi augsti. 2

Grimuldas Jaunā muischha

ir semneeku mahjas var lehtahm zenahm sem la-
beem nolihgumeem pahrohdamas. Kurpat atrohd
malkas-sahgeri no ūha laila fahloht pa wisu see-
mas laitu darbu. 2

Zehsis.

leela mahja

lībds ar wiseem fainneezielas pēderumeem, ar 10
lambareem, kā ari fahnu ehla ar dīhwolli no 6
lambareem ar wiseem pēderumeem un ar leelu
dahrsu pahrohdama sem lohti peenehmeigem no-
lihgumeem.

Klahtatas finas dabujamas pēc
Biedenroth lunga Zehsis. 1

Smiltenes Skester bohde

pahrohdoh deht fewiſchlas isdewigas lehtas eepiſ-
schchanas ja ne par Riga, tad lehtafeem zeneem:
wifadas fainneezielas waijaſigas mantas, ihpachī

petroleumu un ūlkes

un labas augoſčas linu ūchlas. C. Šaſit. 2

Inzeem Brasla tirguš

netiks wiſ ūstdeen tāt 21, bet pirmdeenā tāt 23
Oktober noturēts.

Rigas Latv. beedriba.

Swehtdeen, 15. Oktober sch. g.

balle.

Viletes preefsch beedreem un dahmām pa 40 l.,
lauginekeem pa 1 rubl. Gelskums pulſt. 1/2
valara, beigums p. 3 rihtā. Beedribas rūmē
taps ūhgtas pulſt. 4 r. — Beedru-kahrtes urah-
damas. Kahrtibas komisija.

Rigas Latv. beedriba.

Defmit

gadu-swehtku

swineschana.

Swehtdeen, 28. Oktober 1878, p. 9 valara.
Notiks ar

gohda-maltiti, runahm, dseedaschannu un
muſiki.

Dalibnekeem pēc gohda-maltites jamala 1 rub.
50 lap. un us galerijas 25 lap.

Swehtdeen, 29. Oktober 1878:

kouzerts.

Sahkums lībds pulſt 4 pež ūfdeenas.

Malka: numereerete platschi ūhla 75 lap., ne-
numereerete 40 lap., galerijā un lohshās 20 lap.

Programmas malka 5 lap. gabala.

Preekschneeziba.

Zehsis

22. Oktober, p. 6 p. p.

gada-swehtki,

Ureicha muſika,

dseedaschana un ūha ūswedumi.

3. 2. 2. B. preekschneeziba.

50 rbt. ūdr.

pateizibas algas.

Nalts no 19. us 20. September sch. g. ir ūlampes
muſicha nosagts:

1) weens ūmpchi bruhs ūrugs, 5 gadus wežs, ap
2 arīch. 5 werſch. ūlels, ar maju ūaltu gareau-
ſhmiti peerē un pakauſi eemaultu weetā nogre-
steem farēem;

2) ūchertas ūrauzamas ūviras ar 6 eemauleem;

3) weeni ūahjamee eemaulti no ūskētē ūhda;

4) trihs pahri grohshu, to ūtarpa weenas ūruga
grohshas un

5) weeni ūtobres ūtai, ūmpchi ūali ar ūskētē ū-
nojumi, ūrehlis ū ūloshchahm ūderehm.

Kas ūho ūtēt ūpachneelam pēc ūbūchanas ūna
ihpachuma ūlids, ūbūch ū ūlampes muſicas
walibas augoſčeo pateizibas algū.

No polizejas atvelehtis.

No polizejas atvelehtis.

Peelikums pee Mahjas weesa № 41, 14. Oktober 1878.

Sirds-apšinas wara.

(States Nr. 35.)

"Isdarihts," fazija winsch, un lafija rakstito mohrim preefschā.

"Labi, gauschi labi," atbildeja schis preezadamees. "Un nu nu dīrdat tāhlač. Deewa eleja — Valle de Dios — atrohnahs diwi stundas no fcheenees. To fasneegt gribot, Jums waijaga reetrumam preti dohtees. Zelsch us tureen ne-eet, bet tas ir eeweheojams no kahdas klints galotnes, us kuras kahds kohka krusis pajelaks. Schē nolahpat lejā, un dohdatees no deenwideem us seemeteem, kamehr Juhs septinus magonu lohkus fasneedsat. Jums naw jamelle, jo fchee ir wifā elejā tik weeni atrohdami. Peegisimts fohti no tureenes eewelkahs kahda klints seena elejā — masa upite burbule is tāhs. Schai upitei preti eedami Juhs fasneegfeet vēz̄ septinsimts fohtem kahdu alu, kura labā pušē upi stahw; ee-eijama weeta ir gruhti atrohnama, jo ta ar kruhmeem ir apsegta, bet Jums waijaga fohtus flaitiht un tad melklet. Kad Juhs esat atraduschi, tad leenat zaur to semu zaurumu eekschā. Ta ala ir gaifcha, jo tai nahk no augfchas gaifma. Greeschatees tad us kreiso puši — defmit fohtus Juhs no ee-eijamas weetas faules bildi atradifeet, kura klinti ir eekalta, schē ir ta weeta — turpat atrohnahs kahda nagla — spee-deet to tai klinti un welkat tad to us weenu puši — tas tau-fees weltees, un Juhs buhseet to awotu atraduschi, is kura es fawu bagatibu fmehlu. Deesgan, es wairak newaru! Ne-aismirstat — faules bilde — septin simts fohti — upite — Valle de Dios — Ah, ah, ah!"

Schi nerwu fakustinafchano, kas winam zaur scho stahsfchanu zehlahs, bija preefsch wina spēhfa par leelu? Wina prahiti fajula, winsch krita atpakač, fawilla gihni it fahpig, steneja wehl kahdas reises un palika atkal bes famanas. Adolfs, lai gan gandrihs apreibis no fcheem wahrdeem, kuri winam pahreelu bagatibu apfohlija, tomehr ne-aismirfa wifū zitu, kas tam bespēhzigam pee wina atmohdinachanas deretu. Winsch flosinoja ta gihni ar uhdni, pilinaja tam to zaur pušvalā buhdamahm luhpahm mutē, rihweja winam rohkas un kahju apakfhas, un wina publefchanahs ari isdewahs tik brangi, ka mohris pehdigi azis atwehra.

"Wehl dīhwis!" Alonso nurdeja it kā istruhzees par to, ka wehl pagalam nebija.

"Ja, un es zereju, ka Juhs fooreis no nahwes tilfeet is-glahbti," Adolfs atbildeja.

"Nē, nē, mans dīhwibas-zelsch ir beidsees," atbildeja mohris ar wahju balši. "Ne-aismirstat, ko es faziju. Es Jums labu nowehlu. Juhs deesgan mantas atradifeet, ka Juhs wifū muhšchu bes behdahm warefeet dīhwohit."

"Es gan mурgoju," Adolfs atbildeja. "Man tika fazibis, ka mohris nelad fawu bagatibas awotu ne-isfakohit."

"Tā ir gan," atbildeja Alonso. "Bet Juhs — Juhs bijat schehligi pret mani — Juhs mani aisskahwejat pret balsta usmahlfchanohs — Juhs mani peenehmat un mehginačat man dīhwibu glahbt — Juhs aisskahjat fawus beedrus, lai waretu man palihdecht — Juhs bijat kā brahlis pret mani! Alonso ir fawas familijas pehdejs lohzelkis — winam naw neweena brahta, neweena mohfas, neweena rada, kam tas fawu mantu, fawu noslēhpumu waretu ustizeht — winsch bij apnehmees,

lai tas lihdsi kapā eet — bet tē Juhs nahzat — Alonso ir pateizigs — Jums winsch fawu bagatibu ustiz, Juhs buhseet fawu mantineeks. Tikai weenu man apfohleet — ne-pametat manas meeſas ne-apraktas, lai nikni swehri tāhs ne-faplohsa, kad es buhšchu nomiris. Apfohlat to."

"Es apfohlohs un ari tureschu fawu apfohliſchanohs," atbildeja Adolfs ahtri. "Kad Jums ir jamirst, tad mirstat meerā! Bet wehl es zereju us isglahbſchanu — drihs waijag Gofriedam ar ahrsti fchē buht, un tas Juhs dīhwibu us-turehs."

Ar nogurufchu fmeeſchanohs mohris grohſija galwu. "Nē, nē, tas nelihds," winsch fazija, jeb tikai tschuksteja — "es efmu nahwes laupijums — bet Juhs — waj Juhs mani ne-atskahfat — Juhs finat manu noslēhpumu — Juhs mellefeet to alu, un es mirſchu weens pats un buhſchu niknu swehru laupijums!"

"Nē, ak nē, apmeerinajatees!" Adolfs fazija mohra aukstu un drebēdānu rohku ſpeesdams. "Es nebuhschu nelahds besgoħħdis — es Juhs ne-atskahſchu — es tureschu fawu apfohliſchanohs! Nebihslatees neko, es efmu pee Jums!"

Pateizigas azis, kuras mohris us Adolſu usmeta, bija wina pateiziba. Kad winsch atkal azis aisdarija un guleja kahdu laiku iñn ilusu. Atkal likahs, it kā winsch guletu. Adolfs ne-atskahja wina gulas weetu un tureja wina cohku fawā. Peepeschi pahrfrehja weegli dreboli pahr wahjneka meefahm. Winsch atwehra azis — kad winsch Adolfs lihdsjeetibū ee-raubſija, fmehjabs winsch lehnām — gruhtas novuhtas wehlahs pahr wina luhpahm — wehl weegls neſpēhzigis rohkas ſpedeens — un atkal winsch nogrima beſpēhzbā. Adolfs zereja, ka ari fooreis tikai beſpēhzbā ir. Winsch mehgina ja atkal fawu atdīhwinafchanu, bet fooreis ta ne-isdewahs. Mohris wairs no fchahs beſpēhzbās ne-uſmohdahs.

Wehl bij Adolfs, fawus lihdsjeetibū illektadams, dīlā varboſchanā nogrimis, kad ahrā pakawu fitteeni tuwojabs, un drihs vēz̄ tam Gotfrieds ar ahrsti eenahza.

"Baldees Deewam!" issauza Adolfs. "Ahtri, fungē! Gewainotač ir nogibis."

Ahrste peegahja pee gulu-weetas un noleezahs pee mohra.

"Es efmu par wehlu atnahzis," winsch fazija vēz̄ rub-pigas pahrmelleshanas. "Tas naw nelahds gibbons, bet nahwe! Bitadi ari ta wina nebij ahrstejama, wina bija nahwiga."

"Nabaga Alonso!" novuhtahs Adolfs. "Bet tas flep-kawa ne-isbehgs fawai strahpei! Es ar Jums greesifchohs us Paſko lihds!"

"Un kufch ir tas flep-kawa? prasija ahrste.

"Kahds leels blehdis pee spēhles — Guerera, tā winsch fawzahs," atbildeja Adolfs.

"Tas?" D, tad nemas newajaga wairs puhletees," ahrste fazija. "Winsch ir fen vahr falneem un taisnibas rihfie winu wairs nefafneegs. Kad winsch par blehdi tizis posihis, tad winsch ari us Paſko negreesifees atpakač. Winsch ir aissbehdsis us Tschili jeb zitur kur, kur to nepashis, un kur tas drohſchs juhtahs. Tadeht nepuhlejatees to faguht. Tur-klah — kad Juhs gribat, tad es pats to pee teefas peerah-dīhwibū, — bet es jaw ſinu, ka par nabaga mohri neweens nebeħda."

„Behdig, kad ščis noseegums bes strahpes palek!“ no-puhlahs Adolfs.

„Behdig, ja!“ atbildeja ahrss. „Bet latrs noseegums pats few strahpi atrohd. Es efmu arweenu atradis, ka ne-weens noseedsneeks no Deewa strahpes newareja isbehgt. Ta-deht zelotat meerigi, kungs, ščē naw nekas darams.“

Ahrste kuru Adolfs par wina puholinu apdahwinajis bij, aissahja, un ari Gofrieds fataisijahs us zetu. Adolfs winu attureja. Winsch israaka ar Gotfrieda palihdsibu buhdams fah-nos kapu, eelaida tai mohri, usmeta tad semes, wehla tad daschus klints-gabalus wirfū, lai nomirufcha kauli buhtu no swehreem drohšči. Scho peenahkumu isdarijufchi wini dewahs us zetu un fasneeda bes kahdahn breefmahm ohtrā deenā Womeros.

VII. Manta.

Lai ari lohti degdama bija ilgošchanahs eelsch Adolfa, Deewa-leju usmekleht un no Alonso wahrdeem pahrliezinatees, waj ta ari pateesiba, tad tomehr wairak nedekas aissahja, bes ka winam buhtu atlizes laiks us tureen dohtees. Tahs dari-ſchanas, kas winu eelsch Womeros fagaibija, eenehma wiſu wina laiku. Tur bija tik dauds ko pahrlaboh, strahdat un puhletees, ka winam tik ko kahda fiunda preefsch atpuhſchanahs atlka. Daschās reises fahla Adolfs par Alonso wahrdeem ſchaubitees, waj tas waretu buht pateesiba un wiſu winam isslikahs it kā fapnis, kurā kahdam leels gresnumis un manta preti mirdseja, bet kad usmohdahs, tad neko ne-atrada.

„Alonso bij gruhti ewainohts — winsch guleja drudsi un wiſu, ko winsch man stahstija, nebuhs gan nekas zits, kā murgi bijuschi,“ fazija Adolfs pats pee ſewis.

Tomehr winsch gribija zaur ziteem par Valle de Dios flaidribā nahkt un prafija kahdeem kalnu-razejeem, waj tee ſcho eeleju pasifstoht. Neeweens no ta neneeka nefinaja.

Zaur to fahka Adolfs wehl wairak ſchaubitees. Schee laudis, kuri wiſaplahrt lihds defmit juhdses tahlumā to ap-gabalu pasina, tatschu ſinatu ſcho eeleju, kad taha buhtu. Alonso bij, waj nu mifejees tahs weetas apſhmejumus usdoh-dams, jeb ari, kā jaw fazijam, tikai drudsi murgojis.

Adolfa kabatas-grahmatinā gan ſhee wahrdi ſtahweja: Valle de Dios — magonu kohli — klints ſeemelōs — ee-eijama weeta labā pufē! — Zil reises Adolfs ſchōhs wahrdus usſlatija, radahs tam jaunas zeribas dohmas, kuras winu us mehginaſchanu ſlubinaja. Ari to ſarunashanahs eelsch Pafko ar to wezigu lungu tas ſchad un tad at-gahdahabs. Waj teem ari nebijs no mohreem ta runa, kuri ſchahdu bagatibas-awotu ihpachneeki eſoht? Waj ſwinam tas ſweschineeks nebijs turflaht peemehru ifteizis? — Adolfs ſtahweja ſtarp ſchaubishanahs un zeribu. Ta laime, kuru Alonso winam bij atſtahjis, bija par ſeelu, ta isslikahs par netzamu. Tapehz winsch mehginaſja ſchahdas dohmas no prahta ifmest un lika wiſu uſzichtibū un tſchallibū pee fa-wahn darifchanahm.

Behdig, bija ſeelu dala nohtigo darbu beigta, kad kahds atgadijens mohdinaja wina gandrihs jaw apnaudufchahs dohmas. Adolfs dabuja raktiwnu preefchneeka pauehli, lai us Pafko kahdu isdarifchanu deht aisselotoht. Tas zelsch us tureenu weda tuwu gar Alonso buhdus, un Adolfs apnemahms ſcho zelofchanu wiſu masak preefsch Deewa-lejas usmekleſcha-

nas isleetaht. Lai gan winsch pee tam kahdu pufdeenu no-kawetu, bet to jaw winsch wareja par labu greest. Tadehl winsch isluhdsahs treju deenu atkaufchanu, kura tam tika dohta, un tad nekawedamees us zetu dewahs.

Bija kohſchs laiks; wina ſirgeheſelis ari mundris buhdams labi us preefchu rikſchoja un wini bij jaw Alonso buhdus ſafneuguschi, pirms ſaule pufdeena ſtahweja. Buhda atra-dahs ſlikā buhſchanā, tomehr Alonso kāps nebija aiskarts tapis. Adolfs iswilka ſawu kabatas-grahmatinu, is keſchae, laſija wehl reis apſhmetus, jaw daudſreis laſitus, nosflehpumu apſhmedamus wahedus, un mehginaſja few atgahdinatees to brihtinu, kura Alonso winam preefsch ſawas naħwes ſchōhs nosflehpumus bija ifteizis.

„Diwi ſtundu gahjeenā no ſchejeenes reetrumōs eſoht ta eeleja,“ winsch tſchukſteja pee ſewis. „Kohla krusſts us kahdas klints galotnes apſhmejoht to zetu. Man ir tad us ſemekeem jadohdahs, lihds es feptinus magonu kohlus ſafneedu, tad pee tahs klints aias pa labu rohku dohtees, gar upites malu us augſchu eet, un feptinsimis fohlus nogahjuſham to ee-eijamu weetu kruhmōs mekleht. Schee peerahdiſumi ir deesgan flaidri; nu tik ir jaſauta, waj pawifam ſchi eeleja atrohdahs. Nu, es jaw redſefchu — wiſumasak es gribu mehginaſht to usmekleht.“

Winsch kahpa ſirgeheſelam mugurā un dewahs us reetrumēm. Zelsch jeb teka nebij redſama. Winam bij it kā putnam ſaws zelsch Jamekle. Pufohtras ſtundas winsch rikſchoja zil wareja pahr pakalneem un mekleja ar azim to kohla krusſtu un klints galotni eeraudſiht. Winsch neko ne-eeran-diſja — tikai tulſchus klapjumus, kailas klintis un ne-augli-gas aias. Wina lohpinsch jaw ſchad un tad palika peekuſis ſtahwoht un nophuhlahts it kā gribedams teilt: „ari man ir ſchi ſhme jeb ſchis mehrkiſ par labumu; vehdigi tas fahla ſprausleht, ar galwu kriht un palika ſtahwoht, it kā negri-bedams tahlak eet.“

„Tu eſi warbuht gudraks, kā es, nabaga lohpinsch,“ Adolfs teiza, draudſigi wina kalku glaudidams — „bet agraki jeb wehlaki, tatschu mums waijaga mehginaſht, un kad mehs tit tahlu efam, tad mehs nedrihſtam atpakat greestees. Us preefchu us preefchu! Wehl weenu pufſtuddu — un tad mehs ſi-nam, kas mums atrohdams! Us preefchu, mans kreetnais lohpinsch!“

Sirgeheſelis paklausija, lai gan ar redſamu preſibū, un dewahs us preefchu. Adolfs ſlatijahs pa brihſham pehz ſawam pulkſtēna un luhojahs pehz tahs eelejas, kas wina džihwi waretu faldu padariht. Pulkſtēnu rabiſtajis nelikahs par muhſu zelotajeem neko ſinoht, bet tik gahja nekawehits us preefchu — turpreti no eelejas nebij nekahda ſhme redſama.

„Wehl preegas minutes,“ Adolfs fazija. „Ja mehs tad wehl neko neredsim, tad greeſiſmees atpakat! Mehs efam deesgan ilgi no peewildamahm zeribas dohmahm likuſchees wadiht.“

Wehl preegas minutes! Adolfa apnemahms bija pastah-wiga — bet ſcho laiku isleetaht gribedams tas ſpeda ſawam jaw peekuſis ſham lohpinsch ſahnos, un dſina us rikſchoſchanu. Ahtri ſteidsahs tas uſklubinahs us kahda paſema pakalna — ſafneeda ta wiſu — bet preepeſchi Adolfs farahwahs un palika ne pierſtu nekustinadams ſehdoht. Winsch aifleedahs — pawada iſkrita if wina rohlahm un no preef-

starodamahm azim wintsch luhkojahs us apakshu, kur tuwu wina preekschā dītschā stahwums atradahs. Ofti apaksh wina kahjahn atradahs kahds lihdsenum — kohka-krusts pufchkoja fcho kalna galotni. Adolfs newareja ilgal fchau-bites: wintsch bij to eeleju atradis, lamehr wehl tāhs nolik-tas peezaas minutes bija pagahjuschas.

„Alonso, tas nabaga Alonso, ir tatschu pateesbu runajis!“ wintsch issauza. „Tee nebijs drudscha murgi, nekahdas wintus dohmas, kuras wintsch man isteiza! Klints, krusts un eeleja ir atrafi! Bet waj mehs ari to aisu atradisim?“

Adolfs gan jaw daschu reisi us tam bij dohmajis, fcho ee-leju atrafi, un, ak zil leela nu newareja wina isbrihnoschanhs buht, kad wintsch to sawā preekschā eeraudsijs. Taula un kohscha, kā kahda augliga eeleja tukfnesi, isteepahs ta no seemeteem us deenwidem. Schaura upite fchikhra to diwās dalas, it kā spigulodams pawedeens. Winas krasti pastah-weja is salahm plawahm ar seededameem fruhmeem. Tahlumā wintsch redseja kahdus kohlus — wina sirds puksteja, wina galwa apreiba, tee kohki, waj tee nebij tee septini magonu kohki, no kureem Alonso bij runajis. Wiss tagad bij tapat: klints, krusts, kohki — tas nebij nekahds fapnis? Wintsch druhksteja zereht! Druhksteja zereht, aisu, upiti, ee-eijamo weetu un tai to bagatibu atrafi, kura wina noluhkus galā westu, wina noluhkus, fawu mahti atkal laimigu redseht!

Adolsam waijadseja pahra minutes, lai waretu no schahs pahreigshanas atjehgschanas pee nahst. Tad wehl arweenu no preeka apreibis, greeja tas fawu lohpinn us leju, fasneedsa to laimigi un palaida to fchē, lai tas labi atpuhstohs. Alonso wahrdus eedohmadams, wintsch dewahs us seemeteem un peenahja pehz pufstundas pee magonu kohkem. Birmais azu usmeteens jaw winam rāhdija, kā tee bija magonu kohki. Wintsch nehmas fkeitih — riktigi, tee bija tee septini.

„Atrafi!“ wintsch issauza kohki preezigs. „Wiss ir kā, kā Alonso isteizis!“

Bet peepefchi apstumfchojahs wina preezigs gihmis, wina spihgukodamas azis nolaidahs us semi, un wintsch nokahra behdigis galwu. „Kā,“ wintsch tschuksteja, — „kad Alonso tatschu naw mani peemahnijis, gribedams, lai es winu gohdigi paglabaju. Tas naw nemas ne-eefpehjams, mohri ir deesgan wiltigi.“

Bet atkal Alonso sirfnigū pateizibu eedohmadams, wintsch duhshu atkal fanehma. „Ak nē,“ wintsch fazija pufstipri — „wintsch tikai ne-israhdtijahs tā, wintsch runaja pateesigi un pateizigi. Meklesem nekahdam!“

Adolfs nokahpis no sirgehseja un to palaidis salā sahlē, dewahs us preeksch. Peezimts fohtus nogahjis, atrada wintsch to aisu, kura eeleja cesteepahs.

„Man tagad zits nefas naw darams, kā tikai upitei lihdahs us augshu jadohdahs, un pehz septinsimts fohteen ee-ejama weeta jamekelle,“ fazija Adolfs, us preeksch steigdamees.

Wintsch dewahs gar upiti, fohtus fkeitidams, palika pee nofkeititeem fohteen stahwoht, un fflatijahs aplahrt. Labā yuše pazehlahs klints feena, kura ar daschadeem fruhmeem bija apaugufe, kuri nekahdu zaurejamu weetu nerahdija. Lamehr Adolfs wairs nesaudeja duhshu, jo wintsch Alonso wahrdus par riktigeem atsina, un fahla melleht. Ar wanaga azim wintsch isluhkoja fruhmus un druh ween pamanija kahdu weetu, kuri masak fruhmu, neka zitur likahs. Schē wintsch speedahs eelschā. Wina azis to nebij wihiuschas — kahda

masa tēla weda fchē zaur, un pehz mas azumirkleem wintsch bija ee-ejamu weetu usgahjis, pee kam wintsch negriboschi no preeka eeldeedsahs.

Bes apdohmafchanahs wintsch metahs us semes un lihda zaur fcho semu zaurumu. Schō masu puhlinu ne-eewehe-rojht winam nekahds zits kawellis negadijahs. Wintsch tika alas eelschuyfē, kura no augshas gaifma eenahja, tā, kā wifus preekschmetus it labi wareja isschikt. Adolfs melleja tfchallti un usmanigi „faules bildi,“ no kuras Alonso bij stahstijis, un kad wintsch to pee klints feenas, riktigi us ap-fihmetas weetas atrada, tad wintsch atkal no preeka eeldeedsahs.

Nu bij wehl tas weeglakats darams; tam bij wehl atwehr-damais klints-gabals un ta nagla jadabu. Ne ilgi, tē ta jaw stahweja wina rohkā. Wina bij no netihruma un mitruma gluschi faruhfjeju — bet Adolfs neprasijs wis pehz netihruma! Wintsch fahkra to ar abahm rohkhah — speeda tad ar wifus pfehku — klints kustejahs — plats gabals at-wehrabs — un kā swehrs us laupijumu wintsch gribuja tā eelschā freet, kad tas us reis kā peenaglohts palika stahwoht. Wina rohkas krita gar fahneem, nagla iskrita tirkshedama us semes un nahwes bahlums pahrlahja wehl nupat fakar-fuscho gibni. Kahda mehdidama fmeeschahns, kas no ahras nahja, bij winu fabaideju.

„Es efmu nodohls!“ wintsch tschuksteja.

Atkal bij stipra un mehdidama fmeeschahns dīrdama. Adolfs fauehma duhshu, truhlahs augsham, fahkra ar abahm rohkhah to dselses gabalu, kusch pirmi tam is rohkhah iskrita un turpat pee kahjahn guleja, un dewahs us ee-ejamu weetu atpakał.

„Duhshu!“ wintsch issauza pats seiwim. „Ja tas ir kahds zilweks, kuru nekahdas launas dohmas lihds fcheejenai naw atweduschas, tad es ar winu dalishu! Bet ja tas ir kahds fleplawa, tad es ar winu zihnfchohs un fawu bagatibu aissstahwefchu, lamehr es pehdigu afins pileenu buhshu islebjis. Tas ir mans ihpashums, jo Alonso man to ir atwehlejis.“

Ar apdohmu wintsch isbahsa galwu ahrā un fflatijahs, to-mehr neko ne-atrada, kas wina nemeeru wairotu. Wiss bija kluſu un meerigi — nekur nebij zilweks manams.

Wintsch buhs kruhmös apfihapees — waijag usmanigam buht!“ wintsch tschuksteja un lihda lehnam tahaf. Wintsch kluſijahs — wiss bija meerigs. Peepefchi atkal atflaneja turpat tuwu pirma mehdidama balsi un til stipri, kā wintsch isbihjees atkalyahs.

„Kas tur fmebjahs?“

Adolfs neredseja neweenu, lai gan wintsch til fmalki isluhkoja. Behdigi wintsch pats ari fahla fmeetees. „Nars, kas es efmu, tā isbihdamees,“ fazija wintsch — „tas jaw ir tikai putnis!“

Pateesi, tas tikai mass papagajs bij, kusch muhsu laimes mahtes lutelli tā isbeedeja. Atkal, kad Adolfs winu kruhmös bij usgahjis, fahla tas kleegt, kas it kā fmeeschahns iskluſijahs, fasita tad fawus spahrnus un aissfrehja. Ap-meerinajees greešahs Adolfs atpakał.

Adolfs atrada wifus, kā bij atstahjis — tuwojahs fchim zaurumam, kusch zaur klints gabala nostumfchanu bij zehlees un redseja kahdu patumfchu welwi, kura mass faules-starinsch nahja.

Grandi un seedi.

Dahrss un dahrssneeki.

(Lihdsiba.)

Kahdā apgalā, kas kahdā Vatijas apgalā atrohdahs, ir jaw no sen laikem itin jaiks rohschu dahrss eetaishts. Schai dahrssā teek neween rohsites audsinatas, bet ari daschi masi lohjini, no kureem daschi wehlak par siipreem ohsoleem isaug, ko pat ta leelaka wehtra nespēhj nolaust. — Tas jaw minetais rohschu dahrss ir deesgan leels, tad dahrssā kohpejem ir kreetni japuhlejabs, lai wisu peeklahjigi waretu isdaricht. Un lai nu tohs fchini dahrssā oudfir amohs augus labi jo labi waretu apkohpt, tadeht ir dahrssā stuhrds un ari dahrssā widū daschas fmukas mahjinās usbuhwetas, kurās ta dahrssā kohpeji dīshwo.

Pawifam tahdu mahjina ir kahdu desmit. Daschā mahjina dīshwo til weens dahrssā kohpejs, bet wairak mahjinās dīshwo diwi dahrssā kohpeji un teem diweem finams leelaks dahrssā gabals ir ja-apkohpj, kā tam weenam.

Katram dahrssneekam wajjaga saprahtigam buht, lai winsch ar ismanibu un apdohmu tohs winam ustizetohs lohzinus un rohsites waretu apkohpt. Tā tad fchini dahrssā leelaka dala no teem dahrssā kohpejeem ir labi mahziti un isglichtoti. — Mums gan ir jadohma, ka tāhdā glihti kohptā dahrssā niknu sahlu wis ne-atrohdahs, bet kās to dohs?

Kā jaw wifur pāfaule nesatiziba, klaudiba un dauds ziti netikumi mahjo, tā ari fchini jauskā rohschu dahrssā nesatiziba ir dīsilas falknes laidusi un tāhs newarchs wis til weegli israheht.

Wairak reises gadā, scha dahrssā kohpeji japulzejahs kohpā un tur daschdaschadi farunajahs. Wini it peepeschī par to farunajahs, kahdā wihsē wišlabaki daschi tee winam ustizetee lohjini ir apkohpjami. Tur nu finams daudsreis katris fawadas dohmas issaka, tadeht tur nereti daschas leelas farunaschanahs iſzelahs. Bet tas ir par jo leelu pobstu, ka katris no scheem strahdneekeem grib tas qudrakais buht. Tee, kuri jaw ilgaku laiku tani dahrssā ir strahdajuschi, lepojahs ar to, ka wini kā wezi strahdneeki to leetu dauds labak finoht neka jaunee, kuri gan wairak mahziti esoh. Jaunee strahdneeki atkal ar to uspuhchahs, ka wini esoh dauds isglichtotaki neka tee wezee. — Tā tad redsam, ka til pāzchmihliba pee tam ir wainiga, ka tur nesatiziba til dīsilis ir ūchjuſe eefalknotes.

Kās scho rohschu dahrssu grib apmekleht, tas lai to ziturnemekle, ka til G. upes malā. Tur uſ kahdeem augsteem kalneem winsch to teescham atradihs.

Kahds dahrssā Kohjinsch.

Johzini.

Mahte: To es nekad newau Teiv uslaut, ka Tu wirfneeka fungam fawu bildi dohdi, tas jaw neka ne-iſſatitohs; het ja Tu to tomehr gribi dariht, tad masakais es no ta ne-drihstu neka sinah.

Gohdigi dohmahts. — Kahds leels palaidnis peezi rublu gabalu atradis pee fewis tā runa:

„Pehz taisnibas man gan waijadseja finamu dariht, ka to peezi rublu gabalu esmu atradis; bet tas tad tihri tā israh-ditoħs, ka es gribu leelitees ar fawu gohdigu isturefchanohs, tadeht to labaki nemas nedarifchū.“

Weefnizā. — „Gohdajamais fungs, aismakfajeet tad to maso parahdu! Juhs jaw sineet, ka tas, kas fawus parahdus aismakfa, labo fawu namu!“

Weefis: „Netizat wis tahdu schwendeli; ta jaw ir tikai tahda iſruna, ko parahdu dsineji laudis islaidufchi.“

Weefis: „Kās tas Jums par alu, wairak rauga kā alus.“

Sulainis: „Pehz pawehles, fungs, winsch jaw ir mužas paleeki.“

Weefis: „Radeht Juhs man to nefazijat, kād nefai?“

Sulainis: „Es bihjohs, ka winsch tad Jums nefmelehs.“

Slimneeks un ahrste. — „Ja gribat, lai es Juhsu aži iſſeedinu, tad Jums ir brandwihna dserfchana gruntigi ja-atmet.“

„Zeen, dakterā fungs, Juhs jaw tad nebuhsheet til neschehligi un nelaufsheet ta weena lohga deht wifai ehkai bohjā eet.“

Skohlotajs: „Kās mums par labu ir no pehkonā?“

Kahrlis: „Winsch iſtihra gaisu.“

Skohlotajs: „Pareisi! Un zaur fo winsch to iſtihra? — Zurt, waj Tu man to newari teikt?“

Zuris: „Zaur leetu, tas wina iſſkalo.“

P. Bergmann.

Kungs: „Jahn, kapehz tu man ſchodeen dohd bikkis ar iſ- plihfuschi fuli?“

Jahnis: „Laj Juhs, zeenigs fungs, fawu fmago naudas maku mahjā atſtahtu!“

A. Wahrtinsch.

No hsite.

Rohsste, kamdeht til drihſi

Seedu pilno muhschu beids?“

Kamdeht tu til ihſu brihdi

Seedi, fahrti, bahloht beids?

Naw wehl ilgi, kād usplaukti

Tagad jaw nobahlejfe;

Nezeet kluſu, runa, fakti,

Kād tu atlal fahrtos?

Tewim plaukstoht laimes ſchuhpli

Juhtohs fewi auklejoh;

Tewim wiſtostoh dabas klehpī

Sehro ſirds eedohmajoh.

Kād ta rohſt, kās man mihsa,

Usseed zita dahrſinā

Manu ſirdi dadſcheem djeħla:

Sahpju piſna atmīna!

St — fu P-S.

Utbildedams redaktors Ernst Plates.